

口服液

10cc x 10支

補氣養血

固表止汗

消除疲勞

壯脾健胃

各處  
有售

在黨中央領導下各方面大力協同取得試驗圓滿成功

中國人民堅決執行毛主席的囑咐：「在自力更生基礎上，爭取國際援助，迅速發展我國社會主義工業。」中國進行必要而有限的核試驗，發展核武器，完全是爲了防禦，爲了打破超級大國核壟斷，最終消滅核武器。中國政府重申在任何情況下決不首先使用。

【新華社北京一九九二年九月二十六日電】正當全黨全國人民以無限懷念和衷心愛戴的心情，悼念已故的領導人和導師毛澤東主席、堅決擁護中央的決定，並積極參加各項紀念活動的時候，一九九二年九月十六日，我國成功地進行了又一次新的核試驗。我國第一枚核導彈試驗的廣大工人、人民解放軍指戰員、

科學技術人員和軍事幹部，在黨中央的領導下，以堅強為動力，以協作為原則，以平等為前提，以團結為成功，促生產，促工作，促設備，取得這次試驗的圓滿成功。

中國人民堅持毛澤東的無產階級革命路線和「三個代表」方針，堅持走執行偉大的領袖華國鋒主席的核政策，中國進行必要而有限的核試驗，發展核武器，完

全成為防禦，是為防止打超超大的核戰爭，是將核武器、核戰隊再打出來，在任何時候、任何情況下，都不會使用核武器。中國政府和中國人民一向主張，同世界各國、同愛好和平的國家，一如既往，共同維護世界和平。

門，為全面禁止和徹底銷毀核武器的崇高、目標共同努力。

要求送還蘇機和機師

「合衆國際社伊朗首都德黑蘭二十六日電」星期一，據美國大使館的一名僑運人士說，蘇聯已向伊伊朗政府提出，要求伊朗派一名飛舞飛機。該名飛機師於上週，駕駛一架小型飛車肇事飛往遠定。據此形式通知，要求伊朗派一名飛舞飛機。一名塔型、雙翼飛機，同時要求遣返機師厄倫格魯。伊伊朗政府，札希諾夫中尉，他是於星期四駕駛飛機，接近波斯邊界，降落在伊朗阿塞拜疆省阿哈爾的。

海軍在北部太平洋區加緊巡邏  
葛羅米柯亦在聯合國對小坂直接施壓

合衆國際社東京六日電：日本蘇聯兩國五日門機應屬還莫此時出現意見，在此可見，在日空今天的東一防衛新策的軍兵也，繼續

四周圍着藍色帆布，穿上全軍白布衣的人員，在飛機前走出的時候，去。百里基地很少會到，但官方的保持城，但防衛廳人士說：

約有六百名專家參加調查工作，其中包括十名日本美國人和二十名日本商業飛機製造商的工程師。

軍方人士說，調查工作包括試驗飛機機由一千八百呎後升飛駛至在連降落在海邊泊艇在

埃及總統薩達特

約五十五哩的  
中自衛隊基地  
個用兵布施掩  
護兒，子團  
瓦爾·薩達特已發出一封電報給中國總理華  
羅素，要對中國人民支持可立白舉案。

【法新社開羅二十六日電】埃及總統安  
薩·薩達特已發出一封電報給中國總理華  
羅素，要對中國人民支持可立白舉案。

這次事件  
和莫斯科之  
感讓中國支持阿拉伯人且  
意外的珍貴

他的電報是答謝華國鋒總理致他的一封電函，祝賀薩達特最近再當選為總統。

華國鋒曾說，中國人民和政府將支持埃及和巴爾斯進入民主，直至他們收復被佔領的土地和合法的權利。

與此同時，新開、星期五、外務省和防務出現緊張，華要求立即開始

張春橋、牙買加副總理分別簽字  
牙買加政府代表團昨乘專機抵上海訪問

新華社北京  
一九七六年九月二十六  
日  
下午在北京接  
見王海容、外貿部副  
部長柴樹藩等。  
中國方面參加簽  
字儀式的有外經部部  
長方毅，外交部副部  
長  
等。  
據新華社北京  
一九七六年九月二十  
六日電，牙買加  
總理財政部長兼  
庫爾和大人以及  
副總理率領的  
加政府代表團，

【美聯社台北二十六日電】台灣中部，台灣的東部和北部地區於星期十時十九分發生地震，強度為里克特

該氣候局說，該處未有毀壞報告。台灣東部宜蘭對開海面八哩深處。該局的職員說，該局的地震儀器於二十一分，錄得同一地區發生了一

# 商討嚴重失業問題

後一年的自動抑制，以及對私人和公司，我們對高失業率數字，其內閣已準備一整套會議前少措施。

從外國捐款之上，及要求利潤歸來提高。

在這些之上，是工會及許多議會左翼工黨議員反對政府九日宣佈的公共開支十億英鎊，為了政府可以引起反叛的因素，卡拉漢及拉姆齊已準備一整套會議前少措施。

卡拉漢政府仍將要求工會支持限制，工會雖將被迫支持工資政策但不滿情緒。

一九六四年十月十六日	第一彈核試驗
一九六五年五月十四日	原子彈爆炸
一九六六年五月九日	含有熱核材料的核
一九六六年十月廿七日	發射導彈核武器

六六年十二月廿八日	又成功地進行一次
六七年六月十七日	第一顆無彈爆炸成
六八年十月廿七日	進行了新的一次爆
六九年九月廿三日	第一次地下核試驗
六九年九月廿九日	新的氫彈爆炸
七三年六月廿七日	又一次氫彈試驗
七四年六月十七日	新的一次核試驗
七五年十月廿七日	又一次地下核試驗

【中國新聞社蘭州一九七六年九月二十日電】在全國各族人民沉痛發悼偉大的領袖毛主席逝世的日子裏，甘肅省工業廳力圖打鐵趁熱，使這個新建車間比出五百多名生產工人和幹部。配合施中力量打鐵趁熱，使這個新建車間比出五百多名生產工人和幹部。配合施

蘭州鋼鐵廠正在興建的煉鐵鋼車間，原  
今年臨爐開工。現在，廠工們打破  
裡、行界界限，抽

心  
HEARTS

幅  
因  
扶  
蓋

3610

GREAT LEADER CHAIRMAN MAO WILL LIVE FOREVER IN OUR HEARTS

100

天主教在各個萬歲曆中時期的照片63幅

士士立閣本柯家精印，中英文說明

港九各大書店、國貨公司、報攤均有供應

凡已訂購畫冊的讀者請向原接受訂購處聯系取書。

電話：(02) 2653-3611

源氏物語、十八

爲答謝各界人士對「北京蜂王精」熱誠支持，本公司決定取銷。

地址：深水埗通州街234-236號地下

---

---

---



電 建

10

**特稿**

七月十六日下午，北京國和團彩旗飛舞，鑼鼓齊鳴，三時，昆明湖上一支由六千多名工人、農民、戰士、民兵、民警、游藝隊、紅衛兵、紅小兵組成的游藝隊伍，重點是開展羣衆性的各種各樣的體育活動，游藝隊是其中廣受歡迎的一項。

從前日都有規定的時間放廣播操，廣播操後每天都是定時播放廣播音樂。中國體育工作者根據鑼鼓工人、煤礦工人、紡織工人、學生運動會，解放後，在黨和政府的關切下，參加的工人、農民、戰士、幹部，戰士達幾一千多萬人，足球八個城區的小學中，就有三百多隊。足球、足球和場地都比標準的小每方七人，穿球鞋進行比賽。

足球是中國最流行的運動，也是中國最流行的運動。

三時，天津港上駛一戰士方千多名工人，農民，工友，民兵，民營大學生，紅衛兵等，組成遊樂隊伍，在津浦線的東段八、樂曲、建築工人、碼頭工人等不同生業勞動的特

冬季，跑步是中國最流行

天津市八個城區的小學中，就有足球隊。這種足球場地都比籃球場寬，穿球鞋才能進行比賽。

游泳就是其中廣泛開展的一項。從幼兒園、學校到工廠、企業、商店、機關，每天都有規定的時間做廣播操、體操，每天都定時播放廣播音樂。中國體育台每天定時播放廣播音樂。中國體育台每天定時播放廣播音樂。

足球運動才得到了發展，參加的學生、幹部、戰士達到一千名，市里八個城區的學校中，就有球場。這種足球和場地都比標兵隊好。這種足球和場地都比標兵隊好。

[illegible]

得很快，但牠扎稻捆時，他說：「我參加活動外，也發展了一些新的體育活動，在發展和鞏固各民族間的體育活動，在中國，少數民族中的體育活動，有一千五百多所，約有十二萬學生，在國，少數民族中的體育活動，有十分活躍。在發展和鞏固各民族間的體育活動，在中國，少數民族中的體育活動，有一千五百多所，約有十二萬學生，在國，少數民族中的體育活動，有十分活躍。」

十分活躍。在發展和鞏固各民族間的傳統體  
活動外，也發展了一些新的體育項目。並  
中國第三屆全運會的內蒙古馬術隊表演的  
馬術、擊劍、柔道、摔跤等項目就  
胡阿居民區，在九百  
、真堂等樂福利事  
設有一托兒所、幼兒園  
，然後調到新疆  
的音樂工作  
不存任機器排  
或生產萎縮後

各民族的傳統體育項目、古馬術隊表演、體操等項目。

機關、學校和街道都設有托兒所、幼兒園、食堂等集體福利事業。北京西城區粉子



個多十四位泊水深級噸萬建新

中國 | 沿海 | 港口 | 建設 | 蓬勃 | 發展

建 成 萬 噸 修 理 船 塢 整 治 長 江 航 道  
還 相 應 設 建 一 批 中 級 泊 位、鐵 路 公 路、供 油 水 和 通 訊  
電 力 設 備、倉 庫 等 配 套 工 程。

持

李振翩先生的回憶

（本報根據華盛頓廷華先生、舊金  
水泉先生、胡廉先生來稿綜合報道）

頭、重上井岡山》、《念奴嬌·虎兒

# 特稿

制度，建立一個尊重各國主權，維護各國經濟權益和公平合理的新海洋法制度，一直是聯合國海洋法會議上爭論的焦點，也是廣大發展中國家同兩個超級大國之間在海洋法上的主要矛盾。那個波普「社會主義」外交官

# 新中國羣衆體育運動的特點

▲——華僑民——▼

[illegible]

工農羣衆生活有保障

最好的社會保險  
現行中華人民共  
失勞動能力或因體弱  
，有病被資本家趕出  
工廠，沿街乞討。工  
人的子女因交不起  
費，被剝奪了受教  
育的權利，農村百分

河北省石家莊市的「新榮市場」

在舊中國，佔人「色」大多數的變色蟲

西貢市地產區，風塵大起生靈的印像花布。

到一個口。孩子或公社投立的學校上學，畢業後，就參加集體農業生產勞動，成為生產隊的一員，評定成分，按勞分配。如有人被選上了大學，畢業後就回來繼續

口飽之多，農民受地租、高利貸的剝削和帝國主義的壓榨，抗不住旱澇等自然災害，生活極其悲慘。大批城市工人和中下層知識分子失業。昔壯年即使幸而有了工作，也經常擔家失業。在地主、資本家的殘酷壓榨下，他們的勞動時間長，收入低，且難免一

當社員，或由政府分配到其他單位工作，領取工資。除大隊外，左右兩區人民公社各項事業如社辦工業、水利建設、農業機械化的發展，為廣大社員參加各項事業提供更加廣闊的機會。過市農村的赤腳醫生和合作社治癒制度使農民的健康得到更好的保障。

**物價穩定的十年**

趙成

社會主義的全民所有制和勞動專業集體所有制，工業、商業和財政金融事業都不以利潤為目的而以發展經濟、保障供給為宗旨。這是由於新中國對生產資料和產品實行定價的。

這是由於新中國對生產資料和產品實行定價的。

關於社會主義商業工作的一系列方針政策得到更好的貫徹執行。

文化大革命十年來，中國在繼續保持穩定。

在提高農副產品的收購價格以後，國家對八億人民吃、穿、用等基本生活必需品的銷售堅持低而穩定的價格政策。現在的糧食收購價格雖然比一九五〇年提高了一倍多，但是糧食的銷售價格長期保持穩定。糧價貼銷的差額和商品糧的經費用，由國家補貼。其它生活必需品如蔬菜、肉類、禽蛋等，國家也給予必要的補貼，以保證零售價格的穩定。

國民經濟是社會主義的計劃經濟，從生產、流通到分配都由國家統一計劃調配。商品的價格主要是根據國家計劃來制訂和調整的，而不是由供求關係自發地支配的。因此，棉、羊毛三項品少了出口價，這就多了失業而勿需就業，化肥、農藥等農業生產資料的價格，購買價格比十年前提高了百分之八點七，而糧食收購、化肥、農藥等農業生產資料的價格，則維持不變。

上述價格政策的推行一步實施，不僅使農民人口普遍受益，而且有助於更好地實現以農業為基礎、工業為主導「發展國民經濟」的總方針。

市場繁榮物價穩定的十年

系列方針

在繼續保持市  
場縮小，工業業  
一九七五年收  
入則五年的年  
產額七、而農  
產品的銷售

國家也給予必要的補貼，以保證零售價格的穩定。

上述價格改革的進一步實施，不但使城鄉人民普遍受益，而且有助於更好地貫徹以農業為基礎、工業為主導，發展國民經濟的總方針。

都是免費的一

在都市，新中國

實業平動提高，賦

於千即進行技術勞

# 孩子



新光 南洋 華慶 珠江 銀都 今天映

石江 冰天 萬若 洪丁

（星期一至星期六下午及星期日休息）

時間

上午十時至

下午二時至

下午四時至

六時（星期

六下午及星

期日休息）

電話二二一

四三六一五

[illegible]



一、國身家結們子孩童  
 休養，對其子女  
 的修養，股只佔職  
 工全家收入的百分之  
 三到五。男職工滿六  
 十歲，女職工滿五十  
 歲，女工滿五十歲  
 可以退休（有些行業  
 的退休年齡要早些）。  
 退休後根據工齡的  
 長短，領取原工資的  
 百分之五十到七十的  
 退休金，有特殊貢獻  
 者，另有獎金。

**中聯國貨公司**  
 專辦男女國貨及童裝  
 地址：沙咀道二四八號  
 電話：二五二號 人事部台則

說，而是爲人民服務。  
中國實業社黨主  
義計劃經濟、政府財  
政收支平衡、沒有通  
貨膨脹、食品和其他  
消費品的價格長期穩  
定，保證了工人工資  
和退休工人的退休金  
的購買力不會減少。  
城市房屋由國家修建，  
出租給職工，租金一  
半由業主支付，另一半  
由國家補貼。  
如單位收買  
舊幣四元

推動事業 為了發展羣衆體育活動，中國每年選派出大批經費建築體育設施，生產體育器械用品。文化大革命以前，中國建立了一千多個技術裝備較好的體育場。體育館和游泳池，生產了大批的體育器械用品，以滿足羣衆體育運動日益發展的需要。

中國體育會 體育會經常到工廠、農村幫助開展羣衆性的體育活動。

女工已參加了工作，在家庭裏不參加工作的人，親人，許多在裏面休息的退休工人，在裏面休息了，他們的年齡的輕到老，專門幫助的輕到老的人或擔任街道工廠的顧問，在社會上擔任小學生的諮詢輔導員，參加各種社會活動，專門訓練不是為了

分租廣告

【中國新聞社】

「我參加了，是為了建設新農。」

在國聯第三屆全運會的開幕式上，參加活動的人，也發燃了一些體育項目。麥加胡居民區，在九百八十六名在工廠、政府機關或服務所工作的一萬華裔中國人，是為了一成失業者而組織的。

在廣茂花園舉行的運動會，是建立在中國選拔出了百分之七十的是二十歲以下的運動員，他們共打破三項世界紀錄：平南兩世男紀錄，打破一項亞細亞紀錄，斯蘭六十五個全國紀錄。在少年組比賽中，還打破了六十四個全國少年紀錄。

與這些零散福利事業，北京西城區福利社，天津北塘鎮福利社，不存企業作工中國人，生產者被殺滅十人，建廠失業的中國人。

國家主義家，他們的勞動果實不再使帝國主義和剝削者所掠奪，國王為保護勞動者，立於所有家庭婦女，王國公館年近半紀的婦

箱、運動、大相、籃、趕大車的、他扛箱捆、爲這麼、得十分活躍。在發展和鞏固各民族的傳統體、工的生活不斷改善。新中國鼓動婦女參加工作。許多工廠、機關、學校和街道都設有托兒所、幼兒園、機械化程度和生產力提高，節約出來的人力，首先滿足本企業發展生產的需要，然後調到新建設或擴

固堅持海  
方回答！  
電】

國主要幹線服務、城  
市間常用線及高速一  
飛彈、火車線全中  
所，是已三線全下

佐蘭  
觀衆可能在這  
一戰看到新拳  
王出現。○

**阿里談對諾頓之戰**  
稱可能出現新拳王



### 大銀外

【本報訊】本報昨日的記者報導，用以製造銀幣、銀條的銀料，今年產量銳減。本報一週前，曾報導過，銀料供應向感緊張，銀料價格已達五十七、八百元一兩，比去年漲價數倍。

### 竊匪連破三重鐵門

搬走百多架攝影機

【本報訊】昨晚，一名竊匪，利用特製工具，連破三重鐵門，搬走百多架攝影機。據悉，該名竊匪，係一名年約二十歲的男子，現年約二十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅，身穿深色衣服，戴著黑色手套。他於昨晚九時許，乘著一輛黑色轎車，由沙咀碼頭開往沙咀碼頭，途經沙咀碼頭，搬走百多架攝影機。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 沙咀碼頭

【本報訊】昨晚，沙咀碼頭發生一宗竊案。一名年約二十歲的男子，乘著一輛黑色轎車，由沙咀碼頭開往沙咀碼頭，途經沙咀碼頭，搬走百多架攝影機。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 行

存款業務

電話：228901  
772761  
802221  
812628  
611668  
066127  
644395  
015161  
420246  
403231  
432812  
222899  
243021  
266431  
263898

## 文專出刊報生學大及報聯學

# 等師講長院長校專大

# 績偉功豐席主毛頌讚

### 想思導指的命革向走民人界世進促是想思東澤毛

【本報訊】昨日出版的《學聯報》及《中大學生報》，均專文報導了大專院校師生對偉大領袖毛主席的追思。據悉，大專院校師生對毛主席的追思，是基於毛主席對中國革命和建設的偉大貢獻，以及毛主席對中國人民和世界人民的深遠影響。毛主席是中國人民偉大的領袖，是中國革命和建設的偉大導師。毛主席的逝世，是中國人民和世界人民的巨大損失。大專院校師生對毛主席的追思，是基於毛主席對中國革命和建設的偉大貢獻，以及毛主席對中國人民和世界人民的深遠影響。毛主席是中國人民偉大的領袖，是中國革命和建設的偉大導師。毛主席的逝世，是中國人民和世界人民的巨大損失。

## 偉大領袖毛主席永遠活在我們心中

# 紀念畫冊今起在港澳發行

### 訂購者範圍廣人數多 為圖書發行工作前所未有

### 中華印刷廠職工日夜加班 以高質量完成任務

【本報訊】紀念偉大領袖毛主席永遠活在我們心中的紀念畫冊，今起在港澳發行。訂購者範圍廣人數多，為圖書發行工作前所未有。中華印刷廠職工日夜加班，以高質量完成任務。該畫冊由中華印刷廠承印，內容豐富，設計精美，是紀念毛主席逝世的重要文獻。訂購者範圍廣人數多，為圖書發行工作前所未有。中華印刷廠職工日夜加班，以高質量完成任務。

## 當局增加物業稅後

# 應注視是否增差餉

### 如再加差餉就會導致物價上漲

【本報訊】香港六、七十年代的物業稅收，已成為政府財政的重要來源。當局增加物業稅後，應注視是否增差餉。如再加差餉就會導致物價上漲。當局在增加物業稅的同時，應考慮到物價的穩定，避免增加差餉，以免導致物價上漲，影響民生。

## 大坑東飛車衝突案

# 兩青年被斬至重傷

### 其中陳寶強可能有性命之虞

【本報訊】大坑東新區昨晚發生一宗飛車衝突案，兩名青年被斬至重傷。其中陳寶強可能有性命之虞。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 名藥田七

### 男女老幼 四季補品

# 強身第一

田七是名貴藥材，生於深山，不易栽培。雲南文山及廣西靖西，一年四季，雨量豐沛，溫度適中，土壤氣候都非常適合田七生長。

田七與肉類同食，味道濃厚甘鮮，藥效得充分發揮。是一種有效適合多方面的強身滋補藥。男女老少皆宜。特別是病後或產後服用，可短期恢復健康，對老年人及虛弱者有補血健神，促進新陳代謝之效，對小孩有助長發育之功。

此外，生田七還有活血、化瘀、強心、止血、定痛、消腫等作用。對高血壓、冠心病、心絞痛、動脈硬化、血脂及膽固醇增高均有滿意療效。對家所周知的血病、傷科、瘡科等均有卓效。

### 田七用法：

- 一、普通湯法：可用田七（細碎）、田七片或田七粉與肉類同燉約3-4小時。
- 二、簡便湯法：1. 田七（細碎）、田七片或生田七粉，與肉類同燉；2. 已煮熟的肉類，加入熟田七粉後燉，有同樣功效。
- 三、汽鍋燉法：材料同上，汽鍋內不需加水，燉下用相應大小金屬碗，盛水半碗，猛火二至三小時，便汽進入碗內，燉出藥物精華。

用量：每人每次用田七4-5錢，每周2-3次，堅持連續10周，自見其效。

香港代理處：德信行有限公司



## 物業稅增加逾倍

# 小業主大受影響

### 華商會對當局未有徵集民意而表不滿

【本報訊】華商會對當局未有徵集民意而表不滿。物業稅增加逾倍，小業主大受影響。華商會呼籲當局在增加物業稅之前，應先徵集民意，以確保稅收政策的公平合理。

## 各界友好 光臨指導

### 華僑商業銀行 敬啟

本行尖沙咀分行因業務拓展，原址不敷應用，訂於一九七六年九月廿七日（星期一）遷至金馬倫道四十六號至四十八號新址營業。謹請各界友好光臨指導。

### 天氣預測

今日預測：多雲，間中陣雨。氣溫：最高約二十二度，最低約十七度。

明日預測：多雲，間中陣雨。氣溫：最高約二十二度，最低約十七度。















臥場五匹三弟  
 不元九九三七一四五半兩三時得  
 宜重一點一點一點一點一點開則

風雨大作

希有騎男司運波前  
 主：路體感球行藝  
 演頓狂：路感公：將優三：臨

館原溫區狂，臥歡大盛期下

傳大領袖、偉大導師毛澤東主席逝世後，在美國的台灣同胞與全國人民一樣，萬分悲痛。

美國中文《華報》九月十三日登載了旅美的台籍教授、留學生、工人、婦女的悼念文章。文中說：「毛主席是革命實踐的道路，是我們希望之所寄和生命的泉源。」

一位來自台灣的留學生

「中國不亡，是有無限遠景，這是我在臺灣時所願讀的一句真話。有錢進去了，我們都充滿了信心。」

這位留學生想光輝照耀下，祖國大陸同胞那幸福地生活着；在社會主義制度下，人類之間的關係那樣親切、互助合作，怎不令人向往？毛主席的美英領導，社會主義的日益強大，已經為台灣島內同胞帶來了光明和希望。但是，目前台灣島內的經濟，比六月間，從各外銷工業所得利潤率「僅及去年同期水平」，而大多數省長現任的現象，越發趨於蕭條，實至名歸。

實小組「近十六日為止，先後八次會議可謂四散其間，決于十一月十八號開始，以「通融」實業，但始終是口惠而實不至。

據自中國時報（廿一日）載稱，蔣總統赴蘇聯參加開羅會議，並帶同夫人宋美齡女士前往。此行係應蘇聯政府之邀請，旨在加強中蘇友好關係，並向世界展示中國之和平政策。據悉，此次訪問將歷時數月，期間將與蘇聯領導人進行多次高層對話，就國際形勢交換意見。此外，還將舉行多場公開活動，包括接見記者、參觀工廠等，以增進兩國人民之間的了解和友誼。隨行人員包括多位政府官員及外交顧問，共同見證這一歷史時刻。











澳門生報社 通 行  
地址：澳門新馬路廿一號三樓  
永亨銀行大馬路三〇二 電話：五七三九

四公報  
標  
(續)



# 雙方球員落力 臨門功虧一簣 東昇以寡敵眾戰意高昂 昨以零比零賽和流浪

## 球證判罰曾永雄出場球迷狂呼

【本報訊】昨日下午三時，在跑馬地足球場，東昇足球隊與流浪足球隊，展開一場激烈對決。雙方球員均極落力，場上氣氛緊張。流浪隊在比賽中，曾一度領先，但最終雙方均以零比零賽和。比賽中，流浪隊球員曾永雄，因犯規被球證判罰出場，引起球迷狂呼。東昇隊在比賽中，表現極為頑強，以寡敵眾，戰意高昂。最終，雙方在比賽結束時，均以零比零賽和。

# 昇流賽後圈中人語

## 參耀明被禁台 季初波和局多 曾廷輝推全場 軒打遜無蹤影

【本報訊】昇流賽後，圈中人語紛紛。參耀明因被禁台，季初波和局多，曾廷輝推全場，軒打遜無蹤影。昇流賽後，圈中人語紛紛。參耀明因被禁台，季初波和局多，曾廷輝推全場，軒打遜無蹤影。昇流賽後，圈中人語紛紛。參耀明因被禁台，季初波和局多，曾廷輝推全場，軒打遜無蹤影。

# 福建杯團體賽

## 藝昇商餘獲冠軍

【本報訊】福建杯團體賽，藝昇商餘獲冠軍。藝昇商餘在比賽中，表現極為出色，最終以優異成績奪得冠軍。福建杯團體賽，藝昇商餘獲冠軍。藝昇商餘在比賽中，表現極為出色，最終以優異成績奪得冠軍。

# 伊館改建煥然一新

## 月杪竣工下月廿三舉行開幕禮

【本報訊】伊館改建工程，已於本月杪竣工。下月廿三將舉行開幕禮。伊館改建工程，已於本月杪竣工。下月廿三將舉行開幕禮。伊館改建工程，已於本月杪竣工。下月廿三將舉行開幕禮。



圖為昇流賽後，圈中人語紛紛。



圖為昇流賽後，圈中人語紛紛。

# 港隊計劃集訓事項

【本報訊】港隊計劃集訓事項，包括參加國際賽、加強訓練等。港隊計劃集訓事項，包括參加國際賽、加強訓練等。港隊計劃集訓事項，包括參加國際賽、加強訓練等。

# 昇流混戰打和合理

【本報訊】昇流混戰打和合理，雙方球員均極落力。昇流混戰打和合理，雙方球員均極落力。昇流混戰打和合理，雙方球員均極落力。

# 球證抄牌莫名其妙

【本報訊】球證抄牌莫名其妙，引起球迷不滿。球證抄牌莫名其妙，引起球迷不滿。球證抄牌莫名其妙，引起球迷不滿。

# 李羅三教頭

## 動思極靜傑華

【本報訊】李羅三教頭，動思極靜傑華。李羅三教頭，動思極靜傑華。李羅三教頭，動思極靜傑華。

# 公開男兵賽

【本報訊】公開男兵賽，八強昨產生。公開男兵賽，八強昨產生。公開男兵賽，八強昨產生。

# 世排聯副會長來港主持

【本報訊】世排聯副會長來港主持，國際排球賽。世排聯副會長來港主持，國際排球賽。世排聯副會長來港主持，國際排球賽。

# 校際男女兵賽

【本報訊】校際男女兵賽，昨天廿六場戰果。校際男女兵賽，昨天廿六場戰果。校際男女兵賽，昨天廿六場戰果。

# 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
KOYO MARI	日本	上午六時	怡和
AM. ARCHER	美國	上午十時	太古
TULANE	美國	下午二時	太古
HAI WANG	中國	下午四時	太古
DYNAMIC ACE	中國	下午六時	太古
THEIRN	中國	下午八時	太古

# 明日入口船隻

船名	由	到港	代理
PETRA	日本	上午六時	怡和
STRAAT LAGOS	非洲	上午十時	太古
ORTHMAN	美國	下午二時	太古
ELAN MARU	日本	下午四時	太古
STRAAT PESCO	非洲	下午六時	太古
HAI HUNG	中國	下午八時	太古

# 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
ATLANTIC STAR	歐洲	上午六時	太古
AMERICAN ARCHER	美國	上午十時	太古
PIONEER SLAVYANK	歐洲	下午二時	太古
TAICHUNG SHIP	中國	下午四時	太古
TULANE	美國	下午六時	太古
NEIDER RIM	歐洲	下午八時	太古

# 明日入口船隻

船名	由	到港	代理
ATLANTIC STAR	歐洲	上午六時	太古
AMERICAN ARCHER	美國	上午十時	太古
PIONEER SLAVYANK	歐洲	下午二時	太古
TAICHUNG SHIP	中國	下午四時	太古
TULANE	美國	下午六時	太古
NEIDER RIM	歐洲	下午八時	太古

廿支庄 \$1.50